



多言語音声翻訳アプリ

< ボイストラ >

無料アプリ

# VoiceTra<sup>®</sup>

## 話した内容を外国語に翻訳 33言語に対応！

他のサイズは  
ありますか。

ショッピングで

次の列車は  
何時ですか。

駅で

穴子ください。

寿司屋で



旅行会話に  
最適！

チェックインは  
何時ですか。

ホテルで

少し熱があります。

病院で

ボイストラ

**VoiceTra** は、国立研究開発法人情報通信研究機構 (NICT) の  
“音声認識・翻訳・音声合成” 技術を活用した 多言語音声翻訳アプリです。

アプリのダウンロードはこちらから

右の QR コードか、下の VoiceTra サポートページの  
バナーリンクからアクセスしてください。

※アプリのインストール間違いにご注意ください。



VoiceTraサポートページ  
<https://voicetra.nict.go.jp/>



Facebookページ @VoiceTra.Support  
<https://www.facebook.com/VoiceTra.Support/>

- VoiceTra は無料でダウンロード・ご利用いただけますが、個人の旅行者の試用を想定して作られた NICT の研究用アプリであり、研究目的のサーバを使用しています。
- NICT の多言語翻訳技術を活用した製品・サービスが拡大中です。業務用に最適な民間企業の製品・サービスのご利用もご検討ください。  
民間企業の製品・サービス事例のご紹介 → グローバルコミュニケーション開発推進協議会サイト <https://gcp.nict.go.jp/>

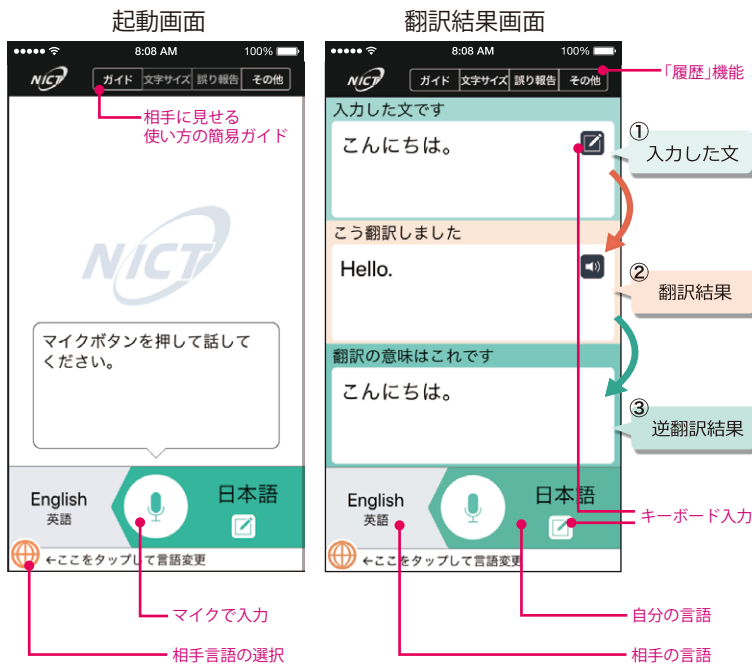


ボイストラ

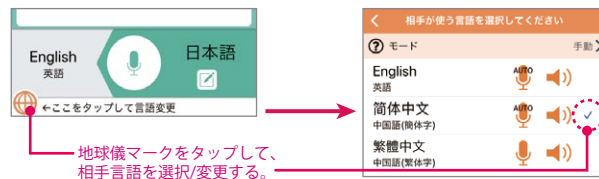
# 多言語音声翻訳アプリ VoiceTra は、話しかけたことを翻訳します。ダウンロード・ご利用は、すべて無料\* です。

\* 本アプリケーションのご利用にはインターネット接続によるデータ通信を必要とします。その際の通信料はご利用者様負担となります。海外でローミング中にご使用の場合、通信料が高額になる場合があります。ご注意ください。

## 画面の説明



## 相手言語の選択



一部の言語\*で言語の自動判別機能が試せます！

\*対応言語は“翻訳できる言語”一覧をご参照ください (AUTO付きマークの言語が対応可)



## 翻訳できる言語 (33言語)

—日本語～ベンガル語を重点研究言語としています—

🗣️ 音声で入力できる (24言語対応)

🗣️ 何語かを自動判別もできる (12言語対応)

🔊 音声が出力される (24言語対応)

🗣️ 🗣️ 日本語	🗣️ 🗣️ スペイン語	🗣️ 🗣️ ウクライナ語	🗣️ 🗣️ デンマーク語
🗣️ 🗣️ 英語	🗣️ 🗣️ ミャンマー語	🗣️ 🗣️ ドイツ語	🗣️ 🗣️ トルコ語
🗣️ 🗣️ 中国語(簡体字)	🗣️ 🗣️ フィリピン語	🗣️ 🗣️ ヒンディー語	🗣️ 🗣️ ハンガリー語
🗣️ 🗣️ 中国語(繁体字)	🗣️ 🗣️ ブラジルポルトガル語	🗣️ 🗣️ ロシア語	🗣️ 🗣️ ポーランド語
🗣️ 🗣️ 韓国語	🗣️ 🗣️ クメール語	🗣️ 🗣️ タミル語	🗣️ 🗣️ ポルトガル語
🗣️ 🗣️ タイ語	🗣️ 🗣️ ネパール語	🗣️ 🗣️ ベンガル語	🗣️ 🗣️ マレー語
🗣️ 🗣️ フランス語	🗣️ 🗣️ モンゴル語	🗣️ 🗣️ ウルドゥー語	🗣️ 🗣️ ラオ語
🗣️ 🗣️ インドネシア語	🗣️ 🗣️ アラビア語	🗣️ 🗣️ オランダ語	
🗣️ 🗣️ ベトナム語	🗣️ 🗣️ イタリア語	🗣️ 🗣️ シンハラ語	

\*タミル語・ベンガル語は日本語と英語のみに翻訳可能です。

\*言語数については、中国語の簡体字と繁体字は1言語として数えています。

## お問い合わせ先

### ・多言語音声翻訳技術のライセンスについて

ASTREC技術移転担当: ict@khn.nict.go.jp

VoiceTraで使用している多言語音声翻訳技術の商用利用についてのご相談等は、こちらまで連絡ください。

### ・アプリの使い方について

VoiceTraサポートチーム:

voicetra-support@khn.nict.go.jp

### ・開発元

〒619-0289 京都府相楽郡精華町光台 3-5

国立研究開発法人情報通信研究機構 (NICT)

先進的音声翻訳研究開発推進センター (ASTREC)

### ・VoiceTraサポートページ

<https://voicetra.nict.go.jp/>



・VoiceTra は多言語音声翻訳技術の性能評価等の実証実験のために公開されています。そのため、VoiceTra の提供期間は保証されず、予告無く提供が終了する場合があります。

・VoiceTra に入力された音声や翻訳結果などのデータは、多言語音声翻訳技術の改良の目的のために利用します。

・VoiceTra は NICT の登録商標です。このパンフレットに記載するその他の会社名、商品名、ブランド名、ロゴマークなどは、各社の商号、登録商標、または商標です。

・このパンフレットの内容は変わることがあります。最新情報は VoiceTra サポートページをご覧ください。